

Որպէս ինչ որ անհետն էր
մէջի 8 կիւնէտէք էօ-
տէնմէք իւրիւրէն օ-
րարապ 6. վէ 6 պղըւր
3 1/2 պէտադ լէճիտիւնէ վէ
նիւսիսէն 20 փարսա տրոյ
Թաղարարտան միւշիւն-
րի ետղըրեալ իսթէնէն-
լէք, պէտէլինի վէ սե-
նէվի բօտառ իշին 37 1/2
զրէ. սաղ բարա իւրախ
իսթէնէք կէօտէնմէք վէ
եւթօտ պոլրտառ պիւր
առաւմ կէօտէլ իսթէլիսթի-
լէք:

ՕՐԱԳԻՐ

ԿՈՍՏԱՆԲՆՈՒՊՈԼՍՈՅ
ՔԵՂԵՐԵԿԸՆ ԼՁԳՆՅՈՒՆ ԵՒ ԼՈՒԻՏՐԵԿԸՆ

Կանաթին սրբապ իւր
տէֆա իշին 2 զրէ. իւրիւ-
նի տէֆա իշին 4 զրէ.
վէ պիւտառ նէշօ օրու-
նաճաղարա բաղարղը
օրուաճաղ տրոյ: Մէք-
թուզ վէ սալըրէ Պալըզ
բաղար զարուստառ,
Նաթիլէ խանըն իւսթիւ-
թինառ Ն. 21 ճիւն Աւա-
րայրի Օրաղիւրին ետղը-
խանիսթիւն Թ. Խօճաւար-
եան իսթիւնէ կէօտէնիւն-
ճէք տրոյ: Աւառառապիւր
մէքթուաղարըն նէշօ բա-
րապ տրոյ:

ԼՈՒՆՏԻՆ ՏԵՐԻ

1870 ՅՈՒՆՎԵՐ 20 ԵՒԵՐԸ ԵՐԹԻ

ԹԻՒ 409

ԿՈՍՏԱՆԲՆՈՒՊՈԼՍՈՅ 20 ՅՈՒՆՎԵՐ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱՆԿԵՂԾ ԱՌԱՋԱՐԿՈՒԹՅՈՒՆ ՄԵ

Ի ՔԵՍՏ ԿՈՊՈՒՄԵՆՆԸ ԿՈՍՏ

Կիմանանք թէ վերջին օրերս մեր
Հայ հոռվմէականաց, իրենց Ապթուզի-
կոս Հասունեանի, և սորին վերջին տե-
ղապահ Աւաքեւեանի եկեղեցական ի-
րաւասութիւնը չը ճանչեւու մասին, Ժո-
ղովրդական իրաւունքին պաշտպանելու
համար իրենց եկեղեցեացը մէջ միայն,
ի գործ դրած կրօնական ցոյցերնին, ի-
րենց թշնամեացը կողմէն իբր Աղգային
քաղաքական ամբարտաւան շարժում
մը թարգմանուելով առ Բ. Գոռն, հե-
տեաքար կառավարութեանը հրամանին
կամ արդեւմանը վրայ, նոյն ցոյցին հա-
մամիտ դառնուող բոլոր հոռվմէական Հա-
յերն ալ խուռն բաղմութեամբ Աստիկա-
նութեան ապարանքը գիմելու ստիպուե-
ր են, իրենց վրայ ամբաստանեալ զրպար-
տութիւնը քաւելու, և իրաւունքին
ճանչցուելով ի գործ դրուելու համար:

Խնդիրն ըստինքեան արդարացի և
օրինաւոր է. բայց ասոր արդարութիւնն
ու օրինաւորութիւնը կառավարութեան
ճանչցնելու համար յախուռն ի գոռն
գիմել անպատեհութիւն մ'է, յորմէ
անյուսալի հետեւութիւններ ալ կրնան
յառաջ գալ. Աւաքի սոյն իրաւացի խն-
դիրը օրինաւորապէս յատեան հանելու,
և Ժողովրդեան իրաւանցը համաձայն
լուծելու և խաղաղ լուծելու համար, մեք
սա հետեւեալ միջոցը կառավարելմք,
յուսալով որ ուշադրութեան կ'առնուի,
ի բազմաց հետէ իւր ճշմարիտ եղբորը
բարեկամական և անկեղծ ձայնէն զուրկ
և ի գառ դառնուելու տարաբաղդութիւնն
ունեցող հոռվմէական հայոց կողմանէ,
եթէ, կ'ըսեմք, իրքէք աններելի չէ
ճշմարիտ հայու մը աններել գլխաման
ձայնին լսել:

Նախ և առաջ. ամէն կողմ այս մա-
սին համամիտ դառնուող հոռվմէական հա-
յերն իւրաքանչիւրն իր թաղին մէջ մաս-
նաւոր ԳՈՒՄԱՐՈՒՄՆԵՐ կազմեն և
կեդրոնաւորի յատկացնեն, աղգային
սոյն խնդրոյն վրայ խորհելու, որոշում
տալու և ըստ այնմ շարժելու համար:

Բ. Սոյն Թաղ. գումարումներուն ա-
ռաջին գործն ըլլայ իւր հաւանութեամբը
ընտրեալ մէկ կամ երկերկու անձերէ

համահաւաքեալ աղգային մասնաժողով
մը կազմել, և կամ իբրեւ մասնաժո-
ղով ընդունիլ այն ժողովը որ արդէն ի
գիմաց հոռվմէական հայ ընտանեաց
ընտրուած ու կոչուած է:

Գ. Սոյն մասնաժողովոյն պաշտօնն
ըլլայ, հայ հոռվմէական ժողովրդեան
կամքն ինչ որ է, նոյնը բացորոշ կերպով
պարունակող հանրադիր մը պատրաստել
և ի գիր առնուլ, և համամիտ ժողովը-
դեանն ատորադրել տալով սոյն գումա-
րումներու ձեռօք, զանանք իրենց քով
պահել կամ յանձնել որ ատենին որ անկ
է. պարտաւոր ըլլայ ժողովրդեան իրա-
ւանց այս գառն ինքն վարել որ ատե-
նին տուած որ հարկ լինի. և իւրաքան-
չիւր գառին աւարտմանը գառին ար-
դիւնքը նոյն թաղային գումարումներուն
հաղորդելու ի պաշտօնէ պարտաւոր լինի:

Այս միջոցաւ թէ ժողովրդեան ինչ
կամք ունենալը կը յայտնուի, թէ ժողո-
վորդը ամէն հարկ եղած ատեն իւր աղ-
գային իրաւունքը պաշտպանելու համար
անձնական գործը ձգելով գառային առ-
եանները յաճախելու կամ գեղերեղու-
անպատեհ պարտաւորութենէն կազատի,
և թէ իւր համապատեհ առաջը աղգա-
յին խնդիրնը օրինաւորապէս վարե-
րելուն օրինակ մը կը հանդիսանայ:

Այս է մեր ընտրած օրինաւոր մի-
ջոցը զոր բարեկամաբար կառավարելմք
մեր հոռվմէական եղբարց. վասն զի ուր
որ ժողովրդական ծանուցեալ իրաւանց
պահպանութեանը համար պատեհալմ
կայ, արդէն հոն է մեր բարոյական հա-
մակրութիւնը. դալէլն է ըստ մեզ այս-
վանմ և վէճ շարժումը, որ ի յառաջա-
դիմութիւն և յազատութիւն կառաւ-
նորդէ. և այս իսկ է որ կը թելադրէ
մեզ մեր բարեկամական օժանդակութիւ-
նըն ու խորհուրդը չը խնայել անոնց որք
մեզ կը լսեն. եթէ իրօք կուզեն իրենց
ձեռնարկած իրաւանց գառին յաջողու-
թեամբ կատարուիլը տեսնել, եթէ իրենց
այս գառը, ժողովրդական սրբազան ի-
րաւանց գառ մը լինելուն իրօք համոզ-
ուած են:

Իսկ եթէ սոյն իրաւանց ճշմարտու-
թեանը առանց համոզուած ըլլալու, և
կամ առանց հաստատամտութիւն մը ու-
նենալու, լսկ ցոյցեր կամ ժողովրդական
գումարումները ի հրապարակ հանել և
եթ կը սիրեն, գիտնան որ այսպիսի խու-
ժաններու ներկայութիւնը կառավարու-

թեան գառատանաւորանց մէջ փոքր աղ-
գեցութիւն մ'անդամ ներդրածել խիստ
հեռի է:

17 յունիւ. 1870 Խաղաղուզ

ՆԱԿ. Ս. ԹԵՂԵՆԵՐԵԱՆ.

Հաստատուած աղգայնոց արդի խնդրոյն
հաղապան իւրը.

Յայտնի է որ՝ Տաճկաստանի մէջ ե-
րեք տեղակ քաղաքականութիւն կայ, Ա-
րեւմտեան, Արեւելեան և Օսմանեան:

Արեւմտեանը, ինչպէս միշտ կը հըս-
կէ արեւելեանին վրայ, նոյնպէս արեւել-
եանն ալ կը հսկէ արեւմտեանին. իսկ
այս երկուքին իրարու հակառակ եկած
միջոցին, Օսմանեան քաղաքականութիւ-
նը իր գործը կը տեսնէ: Երգ առաջին
երկուքը համաձայնած ըլլան կեան մը
վրայ, որ հակառակ ըլլայ բուն Օսման-
եան քաղաքականութեան, այն ատեն ա-
սոնց առարկայ եղող գործը կերկարի, և
ենթակայ դառնուող մարդիկ կսկսին տըր-
տընալ:

Արեւմուտք թէպէտ երկու կրօնք կը
պաշտպանէ, հոռվմէականն ու բողոքա-
կանը. բայց բողոքական կառավարու-
թիւններն, ոչ այնչափ աղգու ընթացք
մը բունած են պաշտպանութեան, որ-
չափ հոռվմէական կառավարութիւններն,
մանաւանդ Պաղդիա:

Պաղդիա կուզէ որ՝ արեւելեան աղ-
գաց մէջ իր աղգեցութիւնը հիմնովին
հաստատուելու համար, արեւելեան և ա-
րեւմտեան եկեղեցիները միանան, և Օս-
մանեան հպատակ քրիստոնեայք, կըրօ-
նական միութենէ շարժեալ առ ինքն հա-
մակիր ըլլան:

Իսկ Ռուսիա կուզէ որ՝ արեւելեան
աղգաց մէջ իր աղգեցութիւնը հիմնու-
վին հաստատուելու համար, ինքը արեւել-
եան եկեղեցեաց զլուխ և պաշտպան
հանդիսանայ և Օսմանեան հպատակ
քրիստոնեայք, այս պաշտպանութենէն
խաբուած առ ինքն համակիր ըլլան:

Իսկ Օսմանեան կառավարութիւնը՝
կրօնական խնդրոց մէջ չը բանեցնելով որ
և է աղգեցութիւն, կուզէ որ՝ ամեն քրիս-
տոնեայ աղգ, հաւասար քաղաքացի ըլ-
լան, կրօնական հաւասար աշխատութիւն
և կրօնական ներքին գործոց վարչութեան
մասին ինքնօրինութեան հաւասար ար-
տօնութիւն վայելեն:

Հոռվմ թէպէտ անկախ երկիր մը,
Պաղդիոյ սուլթաներու զօրութեամբ կը-

պահէ իր անկախութիւնը. ուստի Հռովմ
որչաւի ալ ՚ի դաշտօնէ Պաղլիոյ կառա-
վարութեան չը վերաբերի, բայց և այն-
պէս, բարոյապէս Պաղլիոյ կը վերաբե-
րի: Իսպառ վերջուր Պաղլիոյ բանակը
Հռովմէն, վերուցած ետ Հռովմայ պա-
պին ու կռիւն: Ինչ է Հռովմի արեւելքի
մէջ բռնած քաղաքականութիւնը — ա-
րեւելեան ազգութեանց չնշում և միահա-
մուռ լատինականութիւնը. միթէ՞ անոր
այս պահանջումը Պաղլիոյ բանին չի գար,
— խիստ լաւ կողմայ, որովհետեւ ըստ ա-
նոր քաղաքականութեանը արեւելեան
ազգութեանց չնշումը, արեւելեան խնդ-
րոյն կերպով մը լուծումն է. իսկ եթէ ա-
ստնք չնշումը, բոլորը մէկանց Հռովմի
կրօնական հրամանին տակ անցնին, ալ
մտածէ թէ՛ Երչալի տակ մեծ գալլ մը
առած կըլլայ Պաղլիոյ քաղաքականու-
թիւնը արեւելքի մէջ. համարել մէկ Պաղլ
մը, մանաւանդ անխալ Պաղլ մը և հը-
րամանադ իր մը ստորագրել տալ արեւել-
քի նկատմամբ, բոլոր արեւելեան քրիս-
տոնեաները միով բանիւ համուզել ըսել
է. ալ անկից վերջը արեւելեան բոլոր կա-
թոլիկոսներ, պատրիարքներ, առաջ-
նորդք, վարդապետք, իշխանք, հոգա-
բարձուք, դպիրք մանաւանդ այն մեծ
բանակը իզական սեռը, ամենքը մէ-
կանց հռովմայախառն Պաղլիոյ քաղա-
քականութեան բարոյական առմամբ զը-
րապետ և զինուորներն են. ով որ անհա-
զանութեան նշոյլ մը ցուցնէ, անմիջապէս
բանադրեալ հրաժարեալ և Հռովմ ար-
տրեալ է:

Ասանկ շահ մը փախցնել շտտ տկար
մարդու գործ է:

Պառնանք ուրեմն արեւելքի քաղա-
քականութեանը:

Ռուսիա՝ կրօնակից է Յունաց, Պուլ-
զարաց և Սլաւոնքու, Ռուսիա՝ իր ծո-
ցն ունենալով մեր կաթոլիկոսութիւնը
մօտէն յարաբերութեան մէջ է մեր առա-
ջին կաթոլիկոսին հետ:

Արդ եթէ Հռովմ գործիք կրնայ ըլ-
լալ Պաղլիոյ քաղաքականութեան, ա-
ստնք ալ կրնան ըլլալ Ռուսիոյ քաղաքա-
կանութեան:

Եթէ Հռովմ ուղղակի ինքը կարգէ,
հայոց հռովմեական կաթոլիկոսները
պատրիարքները և առաջնորդները, մեր
կաթոլիկոսն ալ կրնայ ուղղակի ինքը
կարգել մեր կաթոլիկոսներն, պատ-
րիարքներն, ու առաջնորդներն. և միթէ
արեւելեան պատերազմէն վերջը Պարսիկի
գօնփէրանին մէջ, քիչ վիճարանութիւն
եղած է Յունաց պատրիարքներու ընտ-
րութեանը մէջ, Ռուսիոյ մօտէն կամ հե-
ռուէն ձայն կամ ազգեցութիւն ունենա-
լուն վրայ. կարգայ անյեղատարի Ման-
զումէի մէջ մասմա հարտաբախուած Պը-
լը՝ հաւանքով վերնադրով արդմանութիւ-
նը, որ տեսնես թէ՛ որչափ մեծ կարեւ-
րութիւն տրուած է հոն Յունաց պատ-
րիարքաց ընտրութեան խնդրոյն:

Ռուսի ինչ որ առաջ գալիցնէ կու-
զէ Պաղլիա Հռովմի ձեռք մեր Հայ
հռովմեականաց և կամ արեւելեան քրիս-

տոնէից վրայ, նոյն սկզբունքով արդէն
ընդունուած է Ռուսիոյ կողմէն: Ազգու-
թեանց չնշումը արդէն ընդունած է Ռուս-
կրօնական ազգեցութիւն ունենալ արե-
ւելքի մէջ՝ արդէն մտածելն անգամ յի-
մարութիւն է որ, Ռուսը ուղքով ձեռքով
այդ սկզբունքին պըլլուած չըլլայ, իսկ
այս ազգեցութիւնը ուղղակի ՚ի գործ
դնել արեւելեան եկեղեցականաց ձեռքը,
անկից աւելի փոփոքելի ի՞նչ կրնայ ըլ-
լալ անոր:

Բայց ընտրութեամբ սպասելու է որ
Հռովմ յաջողի, վերջէն կրնայ կարգը ի-
րեն գալ և անոր օրինակին հետ իլ. Ջա-
լալեանին դաշն ու երթալլ մանաւանդ
դպրոց մը բանալու միջանկեալ բայց
խաբուսիկ խօստումը մօտէ չը հանենք:

Պառնանք ուրեմն Օսմանեան քա-
ղաքականութեան, և նախք թէ՛ այս
ինչ կը պահանջէ:

Օսմանեան քաղաքականութիւնը դիտ-
նալու համար անոր հիմանը դիմել հարկ
կըլլայ. այս կրնանք գտնել ուրեմն 1838ի
հրատարակեալ հատթի հիւսնայունին մէջ.
հոն պատրիարքաց և առաջնորդաց ընտ-
րութիւնը ՚ի վաղուց անտի ՚ի գործ գըր-
ուած սովորութեան համեմատ կատար-
ուելուն ապահովութեանը հետ՝ այս պաշ-
տօնատարները (պատրիարք և առաջ-
նորդք) տէրութեան հետ ուղղակի կապ-
ուած են ամսական թոշակ ընդունելով:

Ի վաղուց անտի սովորութիւն է, որ
Տաճկաստանի մէջ՝ պատրիարք և առաջ-
նորդք ուղղակի իր պատկանեալ ժողո-
վրդէն կընտրուի. և այն ալ միմիայն Օս-
մանեան հպատակ ժողովուրդէն: Ալ Հը-
ռովմայ Պաղլը Օսմանեան հպատակ է,
և ոչ մեր կաթոլիկոսը. ուստի հպատա-
կութեան սկզբունքով բնաւ երբեք չե-
րելի չկրնար ըլլալ որ՝ օտար տէրութեան
հպատակք, մանաւանդ օտար կառավա-
րութեանց ազգեցութեանը տակ դանդ-
նող կրօնական գլուխներ, Տաճկաստանի
մէջ պատրիարք կամ առաջնորդ ընտրեն,
այս առաջին և մեծ անպատեհութիւնն
է որ՝ կը տեսնենք Հռովմայ փորձել ու
յանուն կրօնի յաջողել ուղած խնդրոյն
մէջ, զոր իբր սկզբունք նկատելով, բոլո-
րովին հակառակ է Օսմանեան քաղաքա-
կանութեան. երկրորդ և բաւական կա-
րեոր տեսած անպատեհութիւնն է, այս
կերպով ընտրուած պատրիարքաց կամ
առաջնորդաց հրաժարեցուցման խնդի-
րն է. տէրութիւնը հատթի հիւսնայուն-
նով առնց պաշտօնը ցկեանս հրատարա-
կած և վաւերացուցած է. բայց պատ-
րիարքներն ու առաջնորդներն միշտ կընտ-
րուին, ու միշտ ալ կը հրաժարեցուց-
ուին ընտրող ժողովուրդեան խնդրանքը և
պատրիարքին կամ առաջնորդին հրաժա-
րելու պարտաւորելով. այս տեղ տէրու-
թիւնը ուղղակի իրաւարար է ընտրող ժո-
ղովուրդին և ընտրեալ պաշտօնէին մէջ,
բայց երբ ընտրութիւնը օտար տէրու-
թեանց ազգեցութեանը տակ գտնուող
կրօնական գլուխներն ընեն և կամ, պատ-
րիարքի ու առաջնորդի ընտրութեան մէջ
մաս ունենան, այն ատեն այս ուղղակի ի-

րաւարարութեան կերպը կը փոխուի, և
հարկ կըլլայ օտար տէրութեան հպատա-
կաց հետ, ուղղակի ներքին գործոց կար-
գադրութեան վերաբերեալ խնդրոց հա-
մար բանակցիլ որ կընշանակէ Տէրութեան
ներքին գործոց անկախութեան սկզբունք-
քին, յանուն կրօնի չափաւորութիւնը, և
որ դարձեալ կարելի չէ ընդունիլ:

Ա. Լ. Ե.

Յառաջիկայ ուրբաթ օր Ղալաթիոյ
եկեղեցին Ազգ. Բնդհանուր ժողով պի-
տի գումարուի: Այս յոսանք թէ մահաւոր
ներկայացնելիք անձինք օր առաջ կը շար-
ժին, և անցնալ անտեղութիւնը չը կը բի-
նուիր:

— Երեկուան Խաղիւղէն Պ. Թէո-
տիճեանի նկատմամբ հրատարակուած
նամակին ստորագրութեան մէջը փոխա-
նակ Ռ. Թ. ըլլալու սխալմամբ Բ. Թ.
եղած է, որու բուն անունն է Ռէթեոս
Թաղէտեան:

— Հասունեանին պու տէֆա ալլ
իթտիկի Պասպարեան Բարսեղ գեռա-
պայծառ, պուստան չենտ մահ մուգտա-
տէմ թէճէմմիւ իթմիշ օլան ազգային Մին-
հոդոս թարափընտան թայեին օլունմաշ
օլուպ, վէ պու տէֆա մէյքիւր տեղա-
պահըն ալլինի վէ անըն ետրինէ Առա-
քեւեան Յովսէփ դերապայծառն ետնի
տեղապահ նասուընը, Հասունեան հազ-
րէթիքի քիմսէյէ տանը չմաղսըլըն, քէն-
տի պաշընա իճրա իթմիշ օլուպ, մէյ-
քիւր ազգային Մինհոդոս աղա պուլու-
նան եպիսկոպոսըր, քի չիմիի Բօմա ճա-
նիպինտէ պուլունմաղտէ տիւրէր, Հա-
սունեանին պու հարէքեթինէ գարըր,
Բարա հազրէթիքինէ քեաֆֆէթէն բո-
ղոք իթմիշէր տիր:

Մանգուէ

— Պու կիճէ Մըրըրըլատէ սաա-
տէթու Պօղոս պէյ հազրէթիքինին խա-
նէսինտէ, միլլէթ միւթէպէրանընը պիր
գըսմընտան միւրէթիթէպ, վէ Առաքեւ-
եան Յովսէփ փիոկոպոս տախի հազըր
պուլունմարոգ պիր մէճլիս թէճէմմիւ իթ-
միշ օլունդու, վէ պու մէճլտտէ պաղը
արիւղ ու ամիգ սիւալ ճէվապըր օլուն-
դու, վէ Պէյ օլունտա Ռոկեւրան քի-
լիսէսի իլէ Օրթաքէօյտէ Ս. Լուսաւորիւ
քիլիսէ իլլան աղապըրըն սուի հ պլէ-
քինին խաշը իլէ, ընհապին կիւրիւհին-
տէն պաղըլարընը իթաթթա տալլթ օ-
լունմաղըր, վէ իթաթթա պուլունմա-
ղըլարը հաշտէ, բուհանիճէ մուամէլա-
թը չէտիտէ իճրա օլունմաղընըն դա-
րար վէքիլտիլի իլիտիմիշ տիր:

Մէճհա

Պիլ պու պէնտտէ կէօրիւլէն մուա-
մէլէյի չէտիտէ նէ օլաճաղըն անդայմա-
տըլ, եանի վաթէն բանադըն ալլարը պիր
տահա մը բանադըն, եալիտ Բօմաեա
սիւրիլէն միւ իտէճէթիք. լաքին եկեր
պիր նասիհաթըրըր տինյէմէլէ թէնէյ-
զիւլ խտէրլէր խէ, եէք տիլ վէ եէք ճի-
հէթ Հասունեան հազրէթիքինին բաթ-
րիքիքտէն աղլինի Պաղլ-Ալիտէն, վէ
կաթոլիկոսըրգտան աղլինի տախի Բօ-

մատա պուլունան հրմէնի փոխադրու-
րնա խթիտա իլէ, օրատա Հաով. աղ-
դային Սինհոդատա միւշարիլէյէնն աղ-
լինէ գարար վերակէր բէք աղբււր պիւր
թեապիւր ինքա իթմիլ օլունար :

Մ. Խաչատր :

19 յունվար 1869 Բերայ

Կը խնդրիմ որ բարեհաճիք աղգա-
սիրաբար այս երկառղ գրութիւնա Ձեր
պատուական թերթին մէկ անկէնը վե-
տեղելու :

Յունվար 15 հինգշաբթի գիշեր Բե-
րայ Պաղղիական թատրոնին մէջ ինը-
պատա Աղգ. Հիւանդանոցի խոհանարաց
համար ներկայացում մը տրուեցաւ. յե-
տայ խմացուեցաւ որ յիշեալ ներկայաց-
մանէ եղած հասցիքը ոչ թէ աղքատիկ
պատասխարեց օգուտ պիտի բնէ, այլ
հիւանդանոցի սպասարարաց ամասկանէ
ունեցած սանկիքին պիտի վճարուի, և
այս հրատարակութիւնը բնոյն ալ հի-
ւանդանոցի պաշտօնեաներէն մէկն ըլ-
լալով հարկ եղաւ բռնել թէ ինքը առ-
նելիք չլիտի ունենայ, և այս պատճա-
ռաւ հատարակութեան մէջ մեծ գայ-
թակցութիւն մը ձգելով շատերը ետ կե-
ցան իրենց նպատարը չտրհելու. կը հար-
ցնեմ այն անձին թէ, ոչ աղաքէն պաշ-
տօնէից տրուելիք ստակն ալ Հիւանդա-
նոցի անտուկէն պիտի ելլէ որ իմ և նոյն
բանն է. և իրեն ինչ հարկ կար առգիս
անդին տարածայնելով ժողովրդաց մէջ
դայթակցութիւն ձգել. մանաւանդ. աղ-
թատրոնին հեղինակները հիւանդանոցի
պաշտօնեաներէն ըլլալով գիտեցին աղ-
գին նեղ վիճակը ու այսպիսի գործի մը
ձեռնարկուի գանուեցան. այսորտան օրո
Աղգին այս աղքատ վիճակին մէջ՝ փառք
տալու եւնք որ, տակաւին հիւանդանոց-
նիս չէ գոցուած, և ըստ բաւականի մի-
շակ կերպիւ կը կառավարուին խեղճ ու
աղքատիկ Աղգայինքս : Արդ. այնպիսի
անձինքներն են որ անխոհեմարար և առ-
նախանձու հատարակութեան մէջ տանկ
անտեղի տարածայնութիւնն ընելով
թէ Աղգերնիս և թէ Հիւանդանոցը բամ-
բասանաց ենթակայ կընեն :

Մնամ մեծարանք :

Կ. Պարթևաբեկ

Տ Ա Ն Ի Լ Ի Ե Ի

Պրորանտան ալընան 29 յունվար
թարիխի պիւր թէլեկրաֆա նեղարէն,
Տէլիթի Ալիէ թարաֆընտան իթալ-
եա տէվլէթի նեղարիտէ մուրախտա սե-
ֆիր պուլունան Բիւսթէմ պէյ հաղթէթ-
լէրի պիւր կիւն եվ վէլ ավտան տիւշիւպ
պիւր դապուրիաքը գըրըմըն տըր :
Լաթին հիչ պիւր թէհիլթիսի պուլունա-
յըպ, իյիլէյմէք իւլըն տիւր :

— Բումէլի տէմիր եօլարը թէհէպ-
պիւսաթըն էօյլէ պիւր հալ քեոպ իթմիլ
տիւր քի, արթըգ մէղքիւր թէհէպպիւ-
սաթըն պաշա չըգաճաղընա չիւրհէ գալ-
մաղ :

Մէղքիւր տէմիր եօլարընը ինչա խտէ :

Տէք օլան դումբանեա « Թիւրքիանըն Լիլ-
բօրա դըթաքը տէմիր եօլարը գումբան-
եալը ումումիսի » իւնվանը իլէ վէ 50
միլեօն ֆրանգ սերմանէ իլէ յունվար 5
տէ թէլէրի օլունմուշ վէ մէղքիւր 50 միլ-
եօն ֆրանգըն օն իլի պուլունգ միլեօնու
թէաիւնէ օլունմուշ տուր :

Յունվար 7 տէ պիւր պաշգա գում-
բանեա տաճա թէլէրիլ օլունմուշ « Թիւր-
քիանըն Լիլբօրա դըթաքը տէմիր եօլա-
րիլը իլէ թէհէք գումբանեալը ումումի-
սի » իւնվանը վէ 150 միլեօն ֆրանգ սեր-
մանէ իլէ, վէ մէղքիւր Եիւլ Ելիլ միլ-
եօն հրանգ իւլ թաղաթիւ Եհիմէրի
թաղաթիլ օլունարաք ըխաշաեա չըգ-
աճաղ արը :

Ելը գումբանեանըն 50 միլեօն սեր-
մանէի դըթէն ինդուանըպ պիթմիլ վէ
121/2 միլեօնու տախի խոհալեանըպ
Ետէմէլիլ տիւր : Փարիզի թէլէրիլ օ-
լունմուշ Փարիզ, Լօնտրո, Վիեննա,
Ամսթերտ, Բախթապօլ վէ Փրանք-
ֆօրթուն Եիւն օն պանքէրիլիտէն ի-
պարէթ օլունմուշ տիւր 75
պիլե սէհիմ իմլալարըն արը :

Մարիլը իլէ գումբանեալարըն
չիմաթի հաղըրտա օլուն վարտաթարը
100 միլեօն ֆրանգ արը վէ պունուն 25
միլեօն ֆրանգը տախի սանարգաա մէվ-
ճուտ տուր :

Մարիլը կիւն պու պապաէ վերի-
7էճէք թաֆիլթ վէ պանդէրէրիլ ի-
սիմէրի, մէղքիւր թէհէպպիւսաթըն մու-
լաթթաղընէթ պուլունմընա չիւրհէ
դարըն օլունարընը թէհէյիլիս իտէ-
ճէք տիւր :

Լիւն Էիւսա :

— Մարընտա « Երդ մաթաք »
նամընտա Բում իսանընտա պիւր դաղթա
տաճա չըգաճաղ արը :

— Ալէէն կիւնէր Էլմէնի գոնօլիտ-
ճիլէրի տէն պիլիսինն լայէթ սատըգ
վէ տինտար պիլլէմիլ օլունգու պիւր ու-
շաղը պին պէշ Եիւլ իւսա պիւր թաճաի-
լի արըպ սիլիլմիլ վէ չիմիտէ գատար
նեթէլէ կիթմիլ վէ նէ օլուն օլունգու
անլալըմամըն արը :

— Ժիւմա իրթէի տիւշամընը նիւ-
մէրօ 22 սաաթ 11 վարօրու քեօրիլտէն
Պուրու Ձէմէէ հարէ քէթ իտէր իլէն,
դարըն չիտտէթիտէն գաթման չալըրըպ
տէմէնճի տախի դարթանըն իլարէթիլի
ֆարգ իտէմէաիլիտէն, վարօր Թէֆտեր-
տար պուրնու Եօնիւնտէ պուլունան թա-
լըն իւլէրիլնէ օլունըմուշ տուր, պու արա
պիւր չօճուդտա դարաեա սըլըրալըմ տիւր
իլէն տէնիլէ տիւշմիլ իտէա, անը հալ
չըգարըմըն արը. վարօր հէր նէ գա-
տար գաթթուլմուշ իտէա, գըլըտա պու-
լունան պիւր դաշ ալամնա դալըրարընը
վէ պիւր եալընըն քեօլիլիլ գէտէլէմիլ
տիւր. ֆաղաթ վարօրա պիւր իտաարաթը
տօլունմաեարաք Եիւն Եօլունա տէվաթ
իթմիլ տիւր :

Թ Ի Լ Ի Ե Ի Ե Ի

Պրորանտ 28 յունվար :

Պալլիարիտէն վարիտ պիւր թէլէլ-
րաթըն իլարընճա, Թունուպ պէյի, ճէնէ :

րալ Բաթիթի Խաշնտար Սուտաֆանըն
մէմուրիլէթիլնէ նաապ իթմիլ տիւր : Լիլ-
բօրալըլար խօշնուտ օլունար տըր :

Փարիլ 28 յունվար :

Պալանին մէճիսի 32 գուրաեա դար-
չը 211 գուրա իլէ, Խնիլթէրա իլէ օլան
թիւարէթ ահանամէաիլին պատթալ օ-
լունմաթը թէլէրիլիլիլ բէտա իթմիլ տիւր :
Պրորանտ 29 յունվար :

Վիւքէլա աղալարընտան հէր պիլի-
սի քէնտի տայիլիլիլիլնէ մախտու օլան
պիւսաճէտէ ինքա իտէճէքէրի թէլէլիլա-
թը թաղաթիլ իթմէէէ պաշլամըլար
արը : Տախիլիլնէ նեղարէթիլիլնէ պիւսա-
ճէաիլտէ 3 միլեօն գատար թէլէլիլաթ ին-
քա օլունմուշ տուր :

Փարիլ 29 յունվար :

Տիւնքի Պալանին մէճիսիտէ վու-
դու պու օն թիւարէթ ահանամէաիլ իւ-
լէրիլնէ վէրըն, պիլիլէ Երէրիլէթ
գաթաթը վիւքէլալ մէմուրիլիլնէ գա-
լիլէլմէաիլնէ տայիլ պիլիլթէթիլալէ մա-
դամնտա նալար օլունմալտա արը :

Դ Ե Լ Ի Ե Ի Ե Ի

Բ Ե Լ Ի Ե Ի Ե Ի

Բոմատան Պրիթիւսա Ալի նամ դա-
ղէթաեա եաղըլան պիւր մէթթուպտան
չու ավթիտէրիլալաթը խիւրաա իտէրիլ :

Պոնա, Սըրպ վէ Սիւմի բիսիպուս
վէրիլի վէ Տիւքթիլար բիսիպուսա մօն.
սիլիլ օր Թէթթ Սթրօմայէրըն, Բոմատա
մէճիսի-աւմումիլ բուհանի բիսիպուսա-
լընտան պիլիլիլ օլուն, մէճիսիտէ Եօլլէ
պիւր ճէալը իսան վէ Երպէթ Եֆքէար
պէեան իթմիլ տիւր քի, Սօնիլիլթը Տիւ-
իւնիլ վէ թէվալիլիլիլնէ մուլալէթի-
թի, պունուն եանընտա հիլ պիլլէյ տիւ-
մէք տէյիլ վէ պու բուհալանըն պու թարղ
պիւր հարէքէթ իլէ մէյտանա չըգաճաղ
Հիւանթթ ըաճիպ կիլի պիւր աղ գօրպա-
լըգ հալի քէապ իթմիլ տիւր :

Ալաֆրանկա դեկտեմբեր 30 տա
թիճէմիլ իտէն բուհանի մալիլտէ, միւ-
մայիլէյ ըաճիպին նալթըլարըն սէպէ-
պիլտէն պիլիլէ պիւր դալըլալըն վէ
չամթա չըգաճաղ արը : Միւճալտէլ տի-
նէ միլթալիլը գանուն լայիհալարը, եա-
նի ֆիլթօթիլ վէ սերպէթ տիւլալ Եան-
լըլըլարը իւլէրիլնէ օլուն, մօնիլիլ օր
Սթրօմայէր քէլամա աղալ իթմիլ վէ
պու տալի Լաթիլ իսանըն Եօլլէ սեր-
պէթ վէ բարլալ սուրէթալ թէլէլիլիլ
իտէրէք քի, Բոմալը ըաճիպլէր, Լա-
թիլնէ իլի պիլլէլալ օլունգալը իլիլն
մէճիլիլն իլիլտէ գիտտէ թէլէթիլ տէլիլ
օլունգալընտան, անլէրիլ գըղալմիլը-
լարըն մուճիպ օլալիլիլ իտի : Միւմաիլ-
լէյ ըաճիպին, Եվիլլա, Բարա թարաֆըն-
տան մէճիլիլն իւլէրիլնէ իւլարաթ օլունմուշ
օլան նալամ վէ խոստուի իլէ Բարանըն
պաղը գալթարը ինթիլապ իթմէաիլն վէ
մէճիլիլն բուհանիլիլն Եօր ու գալարըլը
նէ մէալտէ իլան իթմիլմէալտէ օլունգալունա
Եանի, « օղունան իրաալէր բուհալանը-
րա իլի կէթիլիլմիլ, վէ պիլ օղունանը
այիլ իլէ թաաթիլ իտէրիլ, քէլամըլարը-
նա գալըն սէօլլէմիլ տիւր : Նմաի պու ի-
րաալէր տօղբուտան տօղբուեա ճիլ-
վիլթիլիլն թէլէթիլ իլէ Բարա գանլէլը-
Եալընտա գալմէլալընտա վէ գօմի-
սիլտա Եալընը գալար թալթիլնա գօ :

նույնպէս, մէջիտե տարիս օգտնամագոտս
վէ թաստիք օրունամար իսթէնիւմէքտէ
տիր. ետնի հիշ միւնամտէլէ վէ թասհիհ
իթմէնէ քիմնէնին հաղգը պուլունմա-
մագոտ տըր: Էմնա գոմիսիօնատ էք-
սէրիսէթ գարը իմիշ, պու տաիսի վա-
ղիքէ օրունամագոտս տըր:

Մօնսինէօր Մթրօսմէր շէօյլէ տէ-
միշ տիր. « տիմէք տիր քի Բարա հաղ-
քէթէրինին գանուն գոյմագ վէ իմրա իթ-
մէք սէրահիսէթի վար տըր: վէ պիզտէ
պուրաեա պաշղա պիր շէյ իշին կէլմէ-
միշիզ, իլլա պիզիմ թաստիքիմիզ իլէ
քէնտի գարալարնա զիտտէ պիր բար-
րաղըզ վէրմէք իշին: Մէճիսի բու-
հանինին մէշղալիսէթի օլաճագ մատտէ-
լէրին հաղըրամմաք ճիզվիթէր մա-
ֆէթի իլէ իմրա օրունմաք վէ պուլունմա-
քին գայիտէլէրի էսրարը իշին տէ կէօ-
քիւնէքտէ տիր:

Մօնսինէօր Գարալթի, իտթիպին
նութգունու քէսէրէք, Գիլիսէյի ըզհար
Էմնա տաւաթի պիր մէճիստէ պէօյլէ քէ-
լամար լէլէլէլէլէլ օրունմաք տըր վէ
մէճիսին նղամընա գարը սէօյլէնէն
պիզղալթ Բարաեա Գէճմ իթմիշ օլա-
տէմիշ տիր:

Մօնսինէօր Մթրօսմէր ճէվապ վէ-
րիպ « պիր բիսիպոս, տէմիշ, էալընըզ
քէնտի գամիլինին սէտտարնը տիշնէմէյի
տիր: Բարա հաղքէթէրի պիզի թէնէին
իթմիշ տիր քի, բուհապանըք սէրպէսթ
սէօյլէնէպիլէնէք պու սէրպէսթիսէթի
պէն քէնտիմ իշին թալէպ իտէրիմ, վէ
պէն քէնտի վալիքէմի իմրա իթմէմէ
գանն իթմէմ քի Բարա հաղքէթէրինէ օ-
լան հիւրմէթիմէ գուտըր իթմիշ օլալըմ,
քի օնու իշին պիւլիւք հիւրմէթ վէ սօն
տէրէնէ մուհապիլթիմ պուլունտուղու-
նու իզրար իտէրիմ: Լաքին բիսէթ վէ
իթաալթը պիր էվլատըն պօրճու օլան
հիւրմէթ վէ ինթիւրամ պանա մանի օ-
լամագ քի, պիլի միւլթէլա իթմէք իսթէ-
նիլէն վէ պէնէն գիլիսէնին հալը իսթիզ-
պալինի լէհիլէքէն վաղ իթմէքտէ օլան
թէնսիլթէ շաեան լէհիլէքէր իւղէրի-
նէ տիւլէնտիլիւմիւ սէօյլէմէյիմ: Էվ-
վէթ Սլաշն գիլիսէնի ճիզվիթէր մա-
րիքէթի իլէ լէհիլէքէ թաթթնտա տըր:
վէ պէն անը թաստհուպ իթմէք իշին սէ-
սիմի եիւքսէթիլիմ: Պէնիմ քէլամըրնը
գիլիսէնէ գարը տէյիլ տիր — պէն ան-
ճագ անըն ալամէթինի իսթէրիմ — Լա-
քին ճիզվիթ գուլմաննտընա գարը
տըր, օլ գուլմաննտըն քի լուլթուտըն
պալթըլ վէ հիւրմ իտիճի գայիտէլէրի իլէ
տին ճիհէթի իլէ հէք քէսին ճանընա պու
տէրէնէ շիտտիլթի վուրուշլար վէրմէքտէ
տիրէք »:

Մօնսինէօր Գարալթի լէքրար իտ-
թիպին նութգունու քէսմիշ, վէ միւմաի-
լէյի բիսիպոսուն քէլամըրնա հաղա-
րէթ իւնվանը վէրմիշ տիր: Բիսիպոս ի-
սէ, տահա զիտտէ պալըրմաեա պաշլա-
եղպ « Պուրթարըճըլըն գոյնըլարընը
կիւտմէքիլէք ետնի բուհանի չօպանըզ-
սըթաթըմ իլէ, վէ տէյիլ քի ճիզվիթ
գուլմաննտըն թամաի նիսէթէրինէ

եարտըմ իթմէք իշին, իլլա սատըղլարըն
ճանընա ըզըզ վիլմէքիլէք թաիլն օլուն-
մուշ օլան իշ պու ճէմիսէթին աղտըր պու-
լունտուղու թագտիրտէ, Խրիսթիան-
լըզ վէ բուհապանըզ վաղիքէմին իզթի-
զապնտան տըր քի, մէզհէպի տիւշար
իթմէք իսթէնիլէն լէհիլէքէլէրի իշար
իտէյիմ: Գիլիսէնին գայիտէսինի, թա-
լիմալթընը վէ բուհունու հիլլէթի ալիլի-
սինտէն չըզարմըլ վէ գաղպ պիր հա-
վաղ իթմիշ օլունտըլարը իշին ճիզվիթէ-
րէ գարը տալա իտէրիմ: ճիզվիթէրին
պու հալի տալի էօյլէ պիր նիլէթէ
մէսիլի տիր քի, գրալըզ պու տիւնեա-
տա օլան սէմալի Սահիպիլի քեա-
մէն թագպիլն իտէր »:

Մօնսինէօր Գարալթի իւլիւնիւ տէ-
ֆա միւմաիլէյի բահիլին նութգունու
քէսէր, վէ պու սէօլ քէսմէպի իսէ, միւ-
մալիլէյի ալիլիլի Խրուաթ բիսիպոսուն
նուլէհարթէթինի ալթըրմըլ վէ իշիտիլ-
մէմիշ տէրէնէ պիր պիլ լէլիւ
գէլիլիսան կէ, ճիզվիթ մէզհէպէ
իթմիշ օլունտըլար ֆէ լլալը պիրէր
պիրէր տիլէրէք սէօյլէյիլ վէ պու բուհ-
պան թարիգալթընա գարը շիտտէթլէ
ճօշմուշ տուր:

Միւմաիլէյի բուհապանը պու նութ-
գու մէճիլիսին իւղէրիլէնէ տէրէնէ լէհէ-
սիր իթմիշ օլունտըլ թարիքէ հաճէթ օլ-
մայրալ, պիր գաշ կիւն հէք թարաֆտա
պու նութգուն իւղէրիլէն սէօյլէլիլ տիր:
Միւմաիլէյի Խրուաթ բիսիպոսուն, Բա-
գանըն ետնըլմալըլը մատտէսինէ
գարը կէլէնէլիլի հէք քէսէ մալիլմ օ-
լուպ վէ պու իշ գարար վէրիլտիքտէ,
մէճիլի պըրաղըլ չըգաճաղընը պէնան
իթմիշ վէ պու միւնտապէթլէ շիւքսէսիզ
պիր տէֆա տահա ճօշուպ շէտիտ պիր
լիսան իլէ մէզըլը ճիզվիթ գուլմանեա-
սընըն հալլէրինի թագպիլի վէ մէճիլիսին
գարարընա գարը բըթթէսթօ իտէնէք
տիր:

ճիզվիթէր միւմաիլէյի բուհապանա
գարը ֆէնա տէրէնէ գըզըլըլար վէ է-
կէր էսիլի վաղըլթարտա օլաղ, ճիմիլթ-
լէրէ պէօյլէ գարը սէօյլէմէսինին մալի
քէնտիսինէ աղըր օլաճագ իտի: Էնը հալ-
տէ միւմաիլէյի բուհապան քէնտիսինի
կէօղէթմէլի տիր, զիրա ճիզվիթէրտէն
չօղ տիւլմէն գաղանըլ տըր վէ պուլար
հիշ պիր վաղըլթ ինթիլգալթարընը ալֆ
իթմէլէր վէ օնար իշին քէնտիլէրինի
պիր տիւլմէն գարը թաստհուպ իթ-
մէք ետիտ ինթիլգալթ ալմագ իշին հէք
պիր լէտալիլ էյի վէ մագպուլ սայըլըլը
տըր:

Միւմաիլէյի իւրմալթ իսիպոսուն,
Խրուաթիտանտա, ճալմաթիտա վէ
Սլալիսիտա զիտտէսի իլէ լէհիլէքէլի վէ
էհալլինին լէհիլէքէլիլի գաղանըլ օ-
լուպ, վէ բօլիլթիգաճա պիր ֆըրըպ պա-
շը տըր: Սլալթիա վէ Թիւրքիտա քէն-
տի վալմանալըլը իշին չօղ իեանէլէր
իթմիշ օլունտըլ իշին իսիլին պիլիլէք
հիւրմէթ վէ բիսէթ օլունտըլ: վէ Ս-
լալթիա մէմալիլիտէ էն էյի նութգ ի-
տէնէլէրտէն պիրիլ տիր:

Միւմաիլէյի բուհապան 55 եաշըն-
տա օլուպ, Մաճառ հիւրմէթիլին էն
պիլիլէք իտամի վէ Սլալթիա իմրէրա-
թըրլունուն միւթթէլէք մէմալիլէր օլ-
տուլինտէ իտարէ օլունտարնա թարաֆ-
կիլ տիր:

Միւմաիլէյի բահիլ, մէճիստէ պու
նութգու իրատ իթմէսի իլէ պօրճունու
իմրա իթմիշ տիր: աճէպա Հասունեան
հաղըլթէրինին տալի պէօյլէ պիր վա-
ղիքէսի իզթիլապնտան օլան նութգու-
նու իշիտէպիլէնէ քմիլիլ:

Բիլմալէթէ կէօրէ մէզըլըլը նութ-
գուն ֆէրտալը կիւնիւ միւմաիլէյի բա-
հիլի վուրաճաղար իմիշ:

ԹԱՏՐՈՆ ԳԱՂՂԻԱԿԱՆ
(ԲԱՆԻ ՏԸ ԳԻՐԾԱՆ)
ԲԵՐԱ ՄԵԾ-ՓՈՂՈՅ ԹԻԻ 320

ՅԱՌԵՆՈՒԹԻՆ Յ. ԲՈՒՆԻ
1870 ՅՈՒՆ. 22 ՀԻՅԳ. ԳԻՇԵՐ ՃԵԿԺԱՍԿ 2 1/2
Գ. ՆԵՐԱՅՈՒԹԻՆ
ԿԱՄԱՌՈՐ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ
ԸՆԴՀԱՆՈՒԹԵԱՆ Գ. ՄԱՂԱՅՆԻ

Մ Օ Ն Թ Է Բ Ր Ի Ս Թ Օ
Ա. ՆԵՐԱՅՈՒԹ
Թատերադուլիս յերիս արարուածս, եւ
ի հիւզ պատկերս.
ՀԱՂԻՆԵԱՌԹԻՆ
ԱՆԵՐԱՅՈՒԹ ՏԻՒՄԱՅԻ
ԹԼԻՄԵԱՌԹԻՆ
ՄԱՍԾՈՆ ԹԵԳԵՏԻԼԵԱՆ

ԽԻՍ ՄԻՄԱՂԱՅՈՒԹ ՀԱՆԵՏ ՄԼ
Մ Ա Ր Դ Ս Կ Ա Տ Ա Ր Ե Ա Ն Զ Է

Ի Ա Ս Ն
Իւնիս վէ իւնիս յերիս արարուածս, եւ
ի հիւզ պատկերս.

Ալիլթիա, Յրանտ, Բուսիա, իմալիա
Յիլիլթիա, Պէլիլթիա վէ Սրանտ հիւրմէթ-
լէրինին հէք նիլիլ իտանգ օլ իսթիլթըպ սէ-
հիլիլթի, պէլիլթի 800,000—700,000—600
000—500,000—400,000—300,000—200,000 վէ
սայիլի գաղանտաղարը օլուպ, ֆիկալթըլ
իտէ 40—20—40—60—40—40—240—330—
330 ֆրանկա տալթիլթըպ տըր:

Մէզըլըլը պիլլէթլէրան պանըպ, աղճէ-
սի վէ ֆաղըլը գալը օլմաղպոսան պաշղա, 40
—30 տէնէն գաղտըր պիր կիւն պիր պիլիլթ-
մէպալ գաղանտաղարը իշին իսթիլթ օլուպ,
վէ իսթէմէթի կիւն ուֆաղ պիր շէյ զըրա-
րաղ զիրտէ իտիլա տալթիլին կէօլթիլթըպ բա-
րապընը ալալթիլթ:

Յունթար 14 տ Բուսիանըն իտանգ օլուպ
քիլիլթէք, վէ էն չօղ 200,000 գարպոն գաղա-
նաճաղ տըր:

Թաֆիլիլ մալիլմաթ իսթէլէն, Գալա-
թատա Գոմիսիոն իտար գաղաւտա Էմնա
նօ. 16, Սարաֆ Մ. ճանթիլթուն մագաղա-
պնա միւրաճալթ իթմիլի տիր:

ՍԱՀԻԳ ԻՄԹԻԱՅ ՎԷ ՄԻԼԷԼԻԿ ՄԻԼԷԼԻԿ
ՕԳՈՒՆ ԽՈՅԱՍԱՐԵԱՆ Ս.Յ.ԳԱԼՅԱՆԱՆ

Ե. ՄԻՆԱՍԵԱՆ ԹԱՂԱՆԵԱՆՈՅՆ